



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22
— Montevideo.



Redactores:
Pastores: JULIO TRON, JUAN TRON,
DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN,
NORBERTO BERTON, Sra. LIDIA B. de REVEL,
Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay \$ 5.00 o/u. — Argentina \$ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay \$ 1.00 o/u, — Argentina \$ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

"Las noticias de mañana". — El gozo de la Navidad. — Navidad en una conejera. — Campamentos 1958. — Nuevos precios. — Navidad. — El Protestantismo: peligro mortal para la Iglesia Católica. — Un gran concierto coral. — Las Parroquias de los Valles. — Página Femenina. — Reseña Ecueménica. — Corporación Financiera Valdense. — Reorganización jurídico-eclesiástica de nuestra Iglesia. — Una voz de alarma. — Unidad eclesiástica. — Navidad. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

"LAS NOTICIAS DE MAÑANA"

Hay en ciertos lugares el hábito de vender el sábado de noche los diarios del domingo. Son ediciones especiales que muchos compran para tenerlos en casa temprano el día siguiente.

Un atardecer oí a un canillita vocear sus diarios diciendo: "Estas son las noticias de mañana. Compre hoy las noticias de mañana".

En el mensaje de Navidad, en una forma particular, tenemos las Noticias de hoy, de mañana y de siempre. Son "las buenas nuevas que serán para todo el pueblo". Evangelio: Buenas Noticias!

¿Cuáles son algunas de esas nuevas de hoy para mañana y para siempre?

1. — Estas Buenas Nuevas nos hablan de Dios, el Dios parecido a Jesucristo.

Dios que busca, que toma la iniciativa, que llama y que redime para siempre. Por supuesto que Dios es Juez, Creador y Rey; pero las Buenas Nuevas nos dicen que El es Padre, también.

En las religiones paganas el hombre se salva por el esfuerzo que él mismo hace para acercarse a la divinidad. En el esfuerzo está el rito, las ceremonias, hasta la flagelación del cuerpo, para salvarse!

Las Buenas Noticias de hoy, de mañana y de siempre es que Dios toma la iniciativa y nos sale al encuentro, para ofrecernos la redención y la vida misma en su amor.

2. — Estas Buenas Nuevas son para todo el pueblo. Son nuevas no para un grupo determinado, ni para los capacitados en formas especiales, son nuevas para todos los hombres, de toda la tierra. "Porque de tal manera amó Dios al mundo". ¿Hay, puede

¡Feliz Navidad!

DESEA MENSAJERO VALDENSE
A SUS APRECIADOS LECTORES
Y COLABORADORES.

haber, alguien que se sienta excluido de ese amor?. Los cristianos evangélicos deberíamos sentir esta responsabilidad de hacer conocer ese amor por doquier.

Cuando Guillermo Booth, hombre de Dios, fundador del Ejército de Salvación, llegó a la ancianidad quedó ciego. Su hija solía acompañarlo por las calles de Londres tan llenas de gente siempre, y él, oyendo las voces, los pasos, los ruidos, solía detenerse para preguntar: "¿Crees que todos éstos habrán tenido alguna vez, la oportunidad de oír algo acerca de Jesucristo?"

¿Sentimos nosotros ese anhelo, de compartir las Buenas Nuevas con todo el pueblo?.

3. — Estas noticias de hoy y de mañana nos hablan del amor de Dios que sufre por nuestro pecado y quiere perdonarnos. Ni en la cronología histórica y mucho menos en la relación del espíritu hay gran distancia entre el Mesón de Belén y la Cruz del Calvario. Son ambos señales del amor de Dios, son ambos muestras de las eternas Buenas Nuevas— y del dolor que su rechazo trae al corazón de Dios.

"Dios estaba en Cristo reconciliando al mundo consigo mismo..." "Y a lo suyo vino, y los suyos no le recibieron".

Dios desca, anhela, estar junto al hombre, ayudarlo, elevarlo, transformarlo en un hombre de bien para el mundo. ¡Qué buenas son esas noticias!

4. — Estas son buenas noticias porque nos hablan de que Dios tiene un plan y que El confía en desarrollar ese plan suyo en colaboración con los seres humanos. "Porque colaboradores somos en Dios".

Pocos años atrás murió un científico negro que conmovió al mundo con sus descubrimientos. Se llamó Jorge Washington Carver. El mismo cuenta en su biografía, y en forma pintoresca, cómo llegó a hacer los descubrimientos.

Dice él: "Un día le pregunté a Dios: "Señor ¿por qué no puedo saber el por qué del universo?" Y Dios me dijo: "Jorge, te estás metiendo donde no debes". Tú nunca podrás conocer en todo el por qué del universo".

Entonces, dijo Carver, querría saber ¿para qué nació yo?"

Dios me sonrió para decirme: "Jorge: toma un puñado de maníes y vete a tu laboratorio. Vé qué puedes hacer con ellos!

Y, un puñado de maníes, Jorge Washington Carver y el Dedo de Dios, y... el mercado mundial se enriqueció con pomadas, aceites, tinturas y otros productos tan útiles en el diario vivir!

¿Sentimos que nosotros podemos ser así colaboradores con Dios? ¿Tenemos fé en esas noticias, buenas para hoy, para mañana y para siempre? ¿Compartiremos esas nuevas con otros?.

Al volver del culto, el padre preguntó a la familia: "¿Qué parte del servicio les gustó más?". Sin un momento de pensamien-

to, respondió la pequeñuela: “¡La Bendición!” Casi sentimos deseos de sonreír. Sin embargo pensemos en su respuesta: el culto está llegando a su fin —el sermón ha sido predicado, el último himno entonado y la congregación, en reverencia, recibe la bendición: “El amor de Dios, la gracia de Jesucristo, la comunión del Espíritu Santo, Padre Hijo y Consolador, sea con vosotros y con todo el pueblo de Dios ahora y siempre jamás. Amén”.

¿Qué otra cosa mejor podríamos desear de un servicio religioso que la bendición? He ahí las noticias de Hoy y de Mañana. ¿Las hemos aceptado? ¿Las estamos compartiendo?

Que en esta Navidad
Dios te dé
Ternura, piedad
Y fe.

Si el gozo de la vida
llega a ser tu posición

EL GOZO DE LA NAVIDAD

Navidad es una fiesta de alegría y de gozo. Ya la primera fué anunciada por los mensajeros celestiales como una “nueva de gran gozo”.

Y la humanidad entera, podríamos decir, toda aquella por lo menos que algo tiene que ver con el cristianismo, se alegra y hace grandes fiestas en ocasión de esta magna fecha cristiana.

Más, ¿nos detenemos suficientemente a considerar los motivos de gozo que nos trae la Navidad? Pues bien sabemos cuán superficial y aún mundanalmente se la celebra, en general.

1. — Navidad significa ante todo que de nuevo Dios toma contacto directo con el hombre. Desde su expulsión del Edén, el hombre se fué apartando siempre más de su Creador y Padre. Por diversos medios, especialmente por medio de costosos y complicados sacrificios, trató de allegarse a Dios. Pero no lo consiguió: sencillamente porque no se puede; porque nada humano puede cerrar el abismo que el pecado produce entre la criatura y su Creador. Bien que Jacob viese ya una escalera que, partiendo de la tierra llegaba hasta el cielo, y por la que los ángeles iban y venían trayendo una cierta to es que el hombre no podía en el antiguo Pacto tener una relación directa con Dios.

Dios había dejado de hablar personalmente a los hombres: tan solo les enviaba mensajeros, intermediarios, divinos o humanos.

Con la venida de Cristo, otra vez bajaba el Creador a “pasearse entre los árboles del huerto” a conversar con sus hijos. En la persona del que nació esa noche en Belén de Judea, el hombre podía otra vez oír hablar con Dios, como hacía siglos había dejado de hacerlo.

2. — El nacimiento de Cristo vino a traer

Pídele a Dios alma agradecida
Y más visión.

Si el dolor o el desaliento
Ensombrecen la senda
Alza tus ojos al cielo:
¡Aún hay estrellas!

En duda o seguridad
Gozo o desaliento
¡La paz de la Navidad
Sea su sustento!

Este es mi ruego
Ruego sincero:
¡Dios nos bendiga
¡Y use la vida
Para lo Eterno!

Amén.

Violeta Cavallero

entre los hombres la luz que necesitaban para transitar con seguridad por esta tierra, rumbo a la Gran Tierra de Promisión. Las leyes mosaicas y los sacrificios rituales eran tan solo medias luces que dejaban grandes lagunas en el conocimiento de Dios y de su voluntad. Aún los hebreos —el pueblo de Dios— no habían salido de esa etapa previa en que Dios dejaba a los hombres buscarle, como a tientas, por si “palpando le hallen” (Hechos 17|27). Se requería aún la revelación plena y perfecta, cabal y clara del propio Hijo de Dios para que el hombre no an-

duviese más en la penumbra o la oscuridad: Que resplandeciese plenamente el gran “sol de Justicia” con la luz que viene directamente de Dios.

3. — Pero más aún que luz y que conversión con Dios, el hombre necesitaba ser reconciliado con su Creador y Padre, cuyo amor había gravemente ofendido con su vida de pecado. ¿Quién podría realizar esa obra mediadora? Ningún ser humano era capaz, porque cada uno tendría que pagar primeramente su propia deuda con Dios, antes de pensar en saldar la de los demás. Tan solo uno, justo y santo en todo el sentido de la palabra, podría hacer esa obra de reconciliación, pagando y borrando con la ofrenda de su propia vida la gran ofensa que nuestra rebelión y desobediencia significa ante Dios.

¿Cómo no había de ser la Navidad un motivo de gozo para el hombre? Dijimos que esta festividad se celebra harto livianamente entre nosotros.

La realidad es que esta fecha cristiana solo puede celebrarse con verdadero gozo —permanente, profundo, eficaz—, cuando nos detenemos a considerar todo lo que ella significa para la humanidad, para nuestra vida personal y para Dios mismo. O bien, tratando de imaginarnos que sería de nosotros, si Jesús no hubiese venido al mundo, naciendo de mujer, en el depósito de forrajes de una Posada junto al camino, en la pequeña aldea de Belén.

Llenos de gratitud hacia Dios por su “don inefable —inexpresable—, celebremos con gozo cristiano, agradecido, esta nueva recordación de la Navidad de nuestro Señor y Salvador.

NAVIDAD EN UNA CONEJERA

Antón Milagro miró a Juan Bel y le dijo: “Así que esta noche te vas a buscar algún buen conejo, y yo trataré de dar con alguna botella de buen vino, a ser si celebramos una fiesta de Navidad como la gente; sólo que no te dejes atrapar por la justicia, ¿oyes?”.

Juan prendió un cigarrillo y salió. Ya durante su vida habían caído en sus manos docenas de conejos y, ¿por qué no hoy? Mientras bajaba del carro y tomaba por el camino fangoso, sentía rezongar a Antonio y se gozaba pensando en la demostración de su habilidad que hará esa noche. No un conejo, sino diez: uno para cada carro.

Hacía mucho frío, y no se veía ninguna luz; la luna se había ocultado y tampoco se veían las estrellas; pero eso convenía para un ladrón. Solamente la nieve recién caída podría traicionarle. Juan Bel siguió adelante, primero por el camino del bosque, después hacia la izquierda por un descampado; apenas se veía el pueblo, pero le era posible divisar la iglesia, y al lado estaba la casa pastoral, donde sabía que tenían conejos. Iba con sumo cuidado borrando sus pi-

sadas con una rama, mientras se gozaba en la hazaña que hacía yendo a robarle al pastor: Hacía una semana que Antón había robado las gallinas del cura, que estuvieron muy sabrosas; y ahora esos conejos, los había visto ayer nomás, le parecieron muy gordos y grandes. Ya faltaba poco.

Saltó el cerco y miró un momento por entre las rendijas y contó: tres ... cinco... eran diez. Dió vuelta la aldaba y abrió la puerta apenas lo suficiente para entrar en la conejera, manoteó a su alrededor... más ¿qué era éso? ¿Esa luz en la ventana, ese canto? Juan Bel quedó quieto y miró por entre el alambre tejido hacia la ventana iluminada. Vió un arbolito y al pastor que estaba colocando una estrella, plateada en lo más alto. Vió aparecer a la señora con un niño en brazos... un conejo le pasó por sobre los pies, pero Juan no pensaba en nada más que lo que veía a diez pasos de él, tras esa ventana iluminada. Ahora el pastor prendía las velitas y la señora apagó la luz. ¡Qué hermoso! Se escuchó una suave voz que cantaba: “Noche de paz, Noche de amor”.

Juan sintió estremecer todo su cuerpo.

Hacía 40 años él también había cantado ese himno junto a su madre cuando estaba enfermo en una pequeña embarcación, y tenía también un arbolito sobre la mesa. Cuarenta años hacía... y ahora estaba metido en una conejera para robar, y allí estaba una niña vestida de blanco, con los pies descalzos cantando: "Noche de paz..." Quizá los conejos no eran del pastor, sino de esa niña que cantaba tan dulce... Juan se escabulló de la conejera... dió vuelta la aldaba, saltó el cerco y se retiró. De más lejos podía ver todo: el pastor estaba sentado a la mesa y leía un libro. Seguramente es el Evangelio, pensó. ¿Cómo era? ¿Sería como lo contaba la señorita en la Escuela Dominical? Había pastores cuidando su ganado... y después... ¿Cómo es posible que uno se olvide... después de cuarenta años!

Ahora vió que el pastor oraba, y Juan también instintivamente cerró los ojos y juntó las manos, esa noche, a unos pasos de la conejera.

Se volvió por el camino del bosque hacia el campamento. Subió los cuatro peldaños de su carro, y abrió la puerta; el mal olor que despedía una lámpara a querosene le dió en la cara. Se dejó caer sobre un banco y escondió la cabeza entre las manos. Pasó revista a toda una vida de cuarenta años. La escapada del lado de sus padres, el vagar por los puertos y las romerías; después su casamiento, las andanzas con el campamento, su mujer enferma y con los pequeños sufriendo hambre y miseria, robando aquí y allá... Se levantó y fué a buscar en el fondo de un cajón un libro viejo y deshojado, buscó hasta encontrar lo que quería: "Y el ángel les dijo: no temáis". Siguió leyendo; las manos le temblaban, y su corazón latía con fuerza, pero seguía leyendo. En éso se abrió la puerta y apareció Antón gritando: —¡Aquí está, compañero! Pero, ¿dónde están los conejos?

—Habla más bajo, que mi mujer y mis hijos duermen, le interrumpió Juan.

Antón cerró la puerta, puso la botella sobre la mesa y volvió a preguntar: "¿dónde están?"

—No tengo ningún conejo: todavía están en su conejera.

—Pero hombre ¿te has vuelto loco?

—No. Yo era loco, pero ahora estoy bien— contestó Juan, y se sentó delante de él.

—¿No pudiste cazarlos, o había peligro? —preguntó Antón.

—No —dijo Juan— era fácil agarrarlos; pero de repente ví por el postigo abierto de la casa pastoral el árbol, y una niña que cantaba: "Noche de paz, noche de amor". Parecía un ángel que cantaba en el campo. ¿sabes? allá lejos, cuando nació Jesús.

—¿Jesús, dices?

—Sí, ese mismo digo. Mira, Antón; yo no podría más, parecía que veía otra vez a mi madre, y todas las cosas de mi niñez.

El rostro de Antón se puso rojo de ira, tomó la botella, pegó un puñetazo en la me-

sa, le gritó ¡cobarde! y se marchó dando un portazo.

Temprano por la mañana se oyó un canto en el campamento. Juan se levantó, miró por el vidrio empañado y vió entre la nieve a varios niños y niñas que llevaban un arbolito en una mano, y en la otra una canastita con paquetes y cantaban: "Oh aldehuela de Beén, atortunada tú; pues en tus campos brilla hoy la sempiterna luz".

Juan llamó a su mujer: Levántate, allí están.

No esperó la respuesta: bajó los escalones, así nomás, sin ponerse los zapatos, y vió al pastor en medio del grupo.

Juan se olvidó de todo: del canto y de los arbolitos, y se fué derecho al pastor; le tomó las manos y le dijo:

—¡Qué contento estoy que Ud. haya venido! Yo ya lo ví anoche, cuando estaba metido en su conejera para robarle esos animalitos. Pero sentí cantar y orar a su hijita, y no pude más; pero, entre Ud. en mi carro y vamos a conversar.

El pastor se asustó, terminó el canto y todos se miraron sin entender. Entró el pastor en el carro, puso el arbolito sobre la mesa, vació la canastita y vió el Testamento roto.

—Sí, dijo Juan. Todo lo comprendí en mi angustia...

Y le contó toda su historia.

Afuera, el grupo había comenzado a cantar los himnos de Navidad, mientras Juan, dentro del carro, contaba su vida llena de miseria y de pecado, de angustia y de temores. Su esposa oía todo y no comprendía cómo se atrevía a contar toda su vida a un extraño. Pero ese señor no hablaba mucho; no hacía más que escuchar, sentado en un banco junto a la ventanita.

—Juan, —dijo al fin— estoy contento que me hayas contado todo ésto, y que pueda estar aquí; pero ¿oyes lo que cantan afuera? ¿Comprendes éso? Que Jesús, el Hijo de Dios mismo, vino al mundo también para tí. Eso es admirable. Juan, piénsalo: Jesús quiere hoy darte la mano y reconciliarte con Dios. Vamos a orar; trae también a tu esposa y los niños, y celebremos la Navidad dando gracias a Dios porque El te ha buscado ayer en la conejera.

Ese día, después del culto, dijo uno de los Ancianos a un colega suyo:

—Me parece que el pastor nunca predicó tan bien como hoy. Yo pensaba entre mí: cuenta tan bien el nacimiento del Salvador, como si hubiera estado presente.

—Sí, —dijo el otro. Yo esta mañana no pronosticaba nada bueno cuando ví ir tan temprano al pastor a ese campamento y le dije a mi mujer: "No conviene madrugar para ir a ver miseria". Pero ahora lo sé bien, vecino; mi hijo estaba entre los decoro, y él lo ha visto al pastor arrodillado en un carro; é, imagínese, un hombre, una mujer y seis chicos todos arrodillados alrededor de él. Yo casi no podía creerlo; pero

ahora que he escuchado su hermoso sermón... ha nacido el Salvador en el carro de los gitanos, hoy.

(Adaptado)

CAMPAMENTOS 1958

Campamento Juvenil 1958

Se realizará inmediatamente después de la Asamblea Juvenil Valdense, es decir del 7 al 10 de febrero. La dirección del mismo estará en manos del pastor Mario L. Bertinat. La presentación de los estudios estará a cargo del pastor Enrique Baloch, quien se basará en la Epístola a los Gálatas. La Sra. Violeta D. de Bertinat dirigirá el canto y el Est. en Teología Carlos Demonte dirigirá los cultos y la parte recreativa. El programa se complementará con otros estudios, charlas, reuniones de puesta de sol etc. El campamento tiene capacidad para 80 acampantes. Desde ya les decimos bienvenidos y lo se olviden de inscribirse por lo menos una semana antes. Las inscripciones deben enviarse a: Administración Parque 17 de febrero, Colonia Valdense.

Fechas de otros campamentos

Intermedios. 4-13 de enero. Director: Norberto Berton.

Colonia de Vacaciones. 13-27 de enero. Directores: Cesarina G. de Baridon, H. Wirth, V. Geymonat.

Niños. 27 de enero 5 de febrero. Directores: Leonor Cenoz, Darío Salomón, Dora A. de Roland.

Asamblea Anual de la F. J. V. 5-7 de febrero. Juvenil. 7-15 de febrero.

Confederación: 15-22 de febrero.

Familias: 22-28 de febrero, Director Wilfredo Artus y Sra.

No pierda la hermosa oportunidad de participar en uno de estos campamentos, no deje de enviar a sus niños.

Desde ya les decimos bienvenidos a todos. — La Comisión de Campamentos.

NUEVOS PRECIOS

Tal como vienen las cosas, no creemos necesario hacer mucha apología para anunciar a nuestros estimados lectores un pequeño aumento en el costo de las suscripciones para 1958. Más bien nos sorprendería que no lo estuviesen esperando ya...

Van dos años ya que nuestro periódico puede cerrar su balance anual sin déficit, gracias a saldos favorables de años anteriores. Los continuos aumentos en el costo del papel, tinta y salarios han ido consumiendo esas reservas y ahora no tenemos más remedio que solicitar ese aumento que nosotros —y ustedes, seguramente también— consideramos modesto.

Y damos enseguida razón de ésto de "pequeño" y "modesto": el aumento es tan

solo de \$ 1.00 en el Uruguay, y de \$ 5.00 en la R. Argentina. Las suscripciones, pues, para el año 1958, costarán \$ 6.00 en el Uruguay, y \$ 30.00 en la R. Argentina, en moneda de los respectivos países.

Aún sería de temer que tengamos aumentos imprevistos en los costos de impresión, en el correr del año. Así es que sugerimos la conveniencia para cada suscriptor de abonar su suscripción lo antes posible. Por otro lado, las suscripciones son adelantadas.

La Dirección y la Administración.

NAVIDAD

En la Judea lejana, en medio de una raza áspera y fuerte, fortalecida por el sufrimiento, quiso Dios que naciera su Hijo, Redentor del Mundo, Dios y Hombre él mismo.

Pocos alcanzan el sentido teológico del milagro. No se comprende esta unión de la naturaleza divina con la humana. Ni el dogma de la maternidad divina de María. Ni la misión sublime del Gran Predestinado. ¿Por qué el Cristo tuvo que padecer y cargar con la miseria de los hombres que redimirnos? El sacrificio toma nuestras culpas y por gracia divina nos abre las puertas de la nueva vida: humíllate, arrepíentete y serás perdonado. La misericordia del Señor es infinita.

El Divino Pastor acompaña a su grey desde que nace hasta que muere. Su vida, su ministerio público, su figura sin mácula

constituyen el más alto símbolo de amor y de pureza para la humanidad atormentada. Los genios mayores, las espadas venedoras, imperios y voluntades demoniales, se rindieron a los pies castos del Soñador de Galilea, el revolucionario de los ojos azules como le llamó el poeta, amigo de los pobres, de los débiles, de los desamparados y los niños. Amigo también de los fuertes y los grandes cuando brota en ellos la chispa de la bondad y el rigor para consigo mismos.

En desdoblamiento prodigioso, Cristo, nuestro Redentor, es también el Niño Jesús, verdad purísima, tan resplandeciente de sentido histórico que si no la supiéramos verdadera, diríamos que es la leyenda más hermosa del mundo.

Mientras haya niños, hogares cristianos, hombres y mujeres de alma limpia, el 25 de Diciembre será siempre fiesta de los corazones, símbolo de amor y de bondad, esperanza de una vida mejor.

José el Carpintero, María Inmaculada y el Niño Jesús: la familia en su plenitud divina y humana. Los Tres Reyes Magos postrados en el pesebre, junto a los animales dóciles y lentos. Y colándose por un ángulo el fulgor de la Estrella que vierte su mensaje inextinguible: hay perdón, cielo y rescate para los que tienen fe en Dios, en su Iglesia, en su doctrina de bondad y redención.

Renazcamos a la verdad, a la esperanza, en el misterio sublime de la Navidad cristiana.

(De "La Nueva Democracia", N. York).

"La Iglesia de Cristo —dijo— no piensa abandonar sin lucha el terreno a su declarado enemigo, el comunismo ateo".

"El Papa habló a las cinco de la tarde a 2.500 delegados al Congreso del Apostolado Laico, que se inicia esta noche en Roma. Para hablarles, el Santo Padre vino especialmente de Castel Gandolfo.

"Dijo que la Iglesia en América Latina enfrenta "cuatro peligros mortales".

"1) La invasión de las sectas protestantes. 2) El secularismo de la vida pública. 3) El marxismo, "que está y tiene en sus manos a casi todas las organizaciones obreras". 4) Un "espiritismo que preocupa".

Un Gran Concierto Coral

Está en preparación un gran Concierto Coral de Navidad, al aire libre, a desarrollarse en la ciudad de Colonia el sábado 21 del corriente. Integrarán la masa coral bajo la dirección del Maestro Eduardo Carámbula, los Coros "Juan S. Bach" de Montevideo y de Buenos Aires, y los Coros Valdenses de Colonia, Cosmopolita y Tarariras. El escenario elegido para tal fin es un pintoresco anfiteatro comprendido en la bahía del Club de Yacting y Pesca de Colonia, en la cual se espera ubicar cantidad de yatches iluminados. No solamente el efecto visual será interesante, sino especialmente la acústica ha demostrado ser excelente.

Autoridades de los tres coros Valdenses mencionados, juntamente con el Prof. Carámbula, y especialmente bajo la presidencia del entusiasta y dinámico corista colonense Alejandro J. Oroná, han entrevistado las autoridades municipales, y de instituciones locales, en las cuales han encontrado el más franco y entusiasta apoyo.

Los coros están preparando febrilmente las nuevas composiciones navideñas que, con otras ya conocidas y poco menos que insustituibles, completarán un interesante programa que los Valdenses de la región deberían ser los primeros en disfrutar.

Actualidad Argentina

Sección a cargo de D. R. P

El Protestantismo: Peligro Mortal para la Iglesia Católica

Así lo confesó el Papa Pío XII

A pesar de que en la Argentina, sobre un total de aprox. 20 millones de habitantes, los evangélicos no seamos más que unos 500.000, el Vaticano ha confesado su temor frente a la minoría protestante. De "La Prensa", del 19 de marzo de 1957, transcribimos algunos párrafos de un despacho proveniente de Roma:

"La importante revista "Civiltá Católica" afirma que la acción del Papa Pío XII de erear 12 nuevas diócesis y 2 provincias eclesiásticas en la Argentina, ayudará a los católicos de ese país en su lucha contra "el comunismo, el protestantismo y el laicismo.

"Más adelante agrega que la erección de las nuevas diócesis fortalecerá "la unidad que debe prevalecer entre los miembros de la Iglesia. Unidos, los católicos argentinos, representarán una fuerza benefactora de gran peso para el bienestar de su país. Hoy, el comunismo, el protestantismo y el laicismo representan otras tantas formidables amenazas al baluarte católico", dijo la revista.

"El artículo fué firmado por el padre je-

suita Giovanni Caprile, experto en asuntos latinoamericanos".

Y de "La Prensa", del 7 de octubre de 1957, copiamos este otro despacho proveniente de la Ciudad del Vaticano:

"Su Santidad Pío XII afirmó ayer que la Iglesia continuará su lucha contra el comunismo ateo "hasta el fin, pero con las armas de Cristo".

Las Parroquias de los Valles

RODORETTO

En la parroquia más pequeña —no alcanza en la actualidad a 200 miembros comulgantes— y al mismo tiempo una de las más "duras", pues todas las aldeas que la componen (con excepción de una) están situadas a más de 1400 m. sobre el nivel del mar y el invierno no es tan sólo largo sino que ofrece a menudo el peligro de las avalanchas. En una oportunidad el presbiterio fué arrollado y perecieron el pastor David Buffa y su familia.

Debido a su... relativa proximidad a la parroquia de Prali y a su pequeña exten-

sión, a menudo Rodoretto y Prali fueron atendidas por un mismo pastor, y en épocas cuando había forzosamente que hacer todo el recorrido a pie; hay un sendero, no del todo confortable, llamado el "Viol dá Ministre" que acorta sensiblemente el recorrido y que así se llama por ser el pastor residente a Prali o a Rodoretto quien lo recorrería con más frecuencia para atender las dos parroquias. Es en las cercanías de este sendero que se escondió en una gruta el Pastor Leydet durante la terrible persecución del año 1686. Creyendo que el ruido de las aguas del vecino torrente cubriría su voz, él se consolaba y se fortalecía en la



Templo de Ridoletto.

soledad de su gruta cantando salmos, pero se equivocó: algunos soldados franceses lo oyeron, lo detuvieron y fué enviado a Lucerna donde, después de tres meses de torturas fué condenado a muerte.

La economía de esta pequeña parroquia de alta montaña sería muy baja si no fuese por las minas de talco que existen en las cercanías y que dan trabajo a muchos hombres, especialmente de la importante aldea de "Las Fontanas": prácticamente no existió emigración en lo que va de este siglo y son muy contadas las familias que han venido a establecerse en este Distrito.

La característica más saliente de esta comunidad es que, término medio, sus pastores residen aquí tan sólo tres años. En un siglo tuvo 32 pastores! Es originario de Rodoretto el Pastor Pascal, que estuvo algunos años en Ombúes de Lavalle; su pastor actual es el Sr. Teófilo Pons.

R O R A

Numéricamente esta parroquia no es mucho mayor que la anterior (cuenta con 222 miembros comulgantes) pero sus habitantes están dispersos en una región mucho más extensa y ocupa un lugar bastante más importante en la historia de nuestro pueblo Valdense.

La página más conocida —una de las más impresionantes en toda la historia valdense— es, sin duda alguna, la heroica defensa que el Cón de Rorá, Josué Janavel,

opuso a las tropas del Duque de Saboya, en el episodio tristísimo de las Pascuas Piamontesas del año 1655. No necesitamos recordarlo a nuestros lectores.

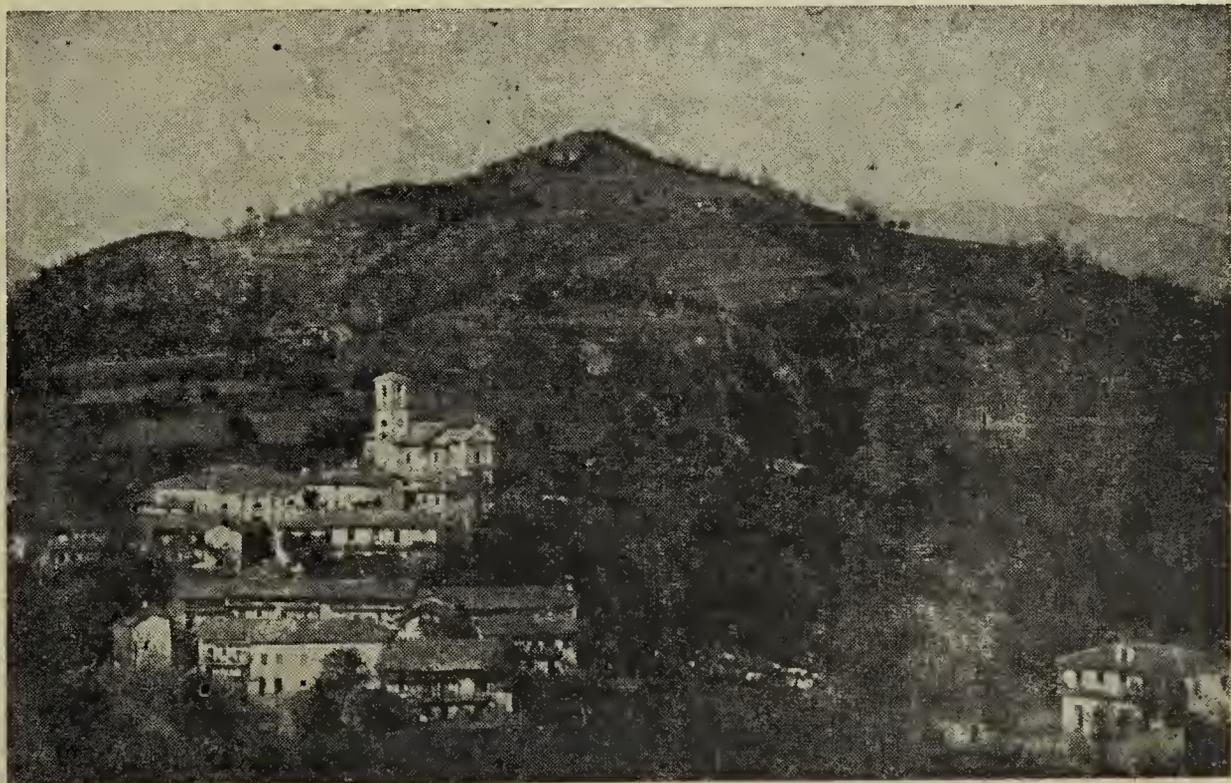
La visita a Rorá, a la "Gianavella", donde se halla la casa paterna de Josué Janavel, al "Pian de la Svirotta", en la aldea de Rumé donde tuvo lugar la masacre de 1655, etc., es una de las más inspiradoras y bien vale la pena afrontar una caminata larga y cansadora —¿no es cierto jóvenes

amigos peregrinos?— a través de este valle pintoresco y lleno de memorias.

Esta parroquia dió un elevado tributo a la emigración hacia el Río de la Plata: en el año 1872 más de 100 personas salieron de Rorá rumbo a la R. Argentina donde iban a fundar la Colonia Alejandra en la Prov. de Santa Fe. Otras habían salido en los años anteriores rumbo al Uruguay —con ellas el mismo Pastor Miguel Morel, que fué el primer pastor valdense en estas playas— y hemos podido comprobar recientemente que la corriente migratoria sigue: hacia Lucerna, Pinerolo, Turín o hacia Francia o Suiza o el Uruguay. La causa de la marcada despoblación de esta parroquia reside en el hecho de que las tierras son pobres —¡imagínese que en toda la parroquia hay apenas unas cien vacas lecheras!— y que las canteras de piedra que hace medio siglo daban trabajo a muchos hombres han casi totalmente desaparecido.

La situación económica es generalmente precaria por lo que, por iniciativa del Pastor y del Consistorio, han sido estudiadas y llevadas a la práctica algunas actividades de carácter cooperativístico para paliar la crisis económica. Notable ha sido el desarrollo del "veranco" evangélico en los últimos 15 ó 20 años. Antiguamente el Templo Valdense de Rorá estaba situado muy cerca del templo católico, lo que provocó las recriminaciones del cura a quien "molestaba" el canto de los Salmos: gracias a sus influencias "in alto loco" obtuvo que los Valdenses celebrasen su culto más temprano y a una hora muy... incómoda para los que venían desde las aldeas más alejadas. Esta situación molesta terminó cuando, gracias al General Beckwith, pudo construirse un nuevo Templo en la parte opuesta de la villa o centro de Rorá.

Una idea del "aporte" que esta parroquia dió a nuestro Distrito nos la proporcionan los apellidos Tourn, Durand, Mourglia, Morel, muchos Rivoir, tan comunes



Templo y Centro de Rorá

entre nosotros, especialmente en el Norte argentino: todos son provenientes de Rorá.

Datos estadísticos: miembros comulgantes 222; catecúmenos 12; alumnos de EE.

DD. 70; socios de la Unión Cristiana 15; bautismos 2; enlace 1 y sepelios 5. En el año 1920 se habían celebrado 14 bautismos y concurrían 125 niños a las Escuelas Dominicales.

Pastor de la parroquia es el señor Gustavo Bouchard.

S. L.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

El encanto de Navidad

El mundo moderno, llevado a un ritmo vertiginoso puede, a veces, parecer ameno ávido y al mismo tiempo desengañado.

Y sin embargo Navidad lo encanta. La animación de tal fiesta se renueva cada año. ¿Qué motivo de alegría es ofrecido? Un niño, un pequeño niño. Un niño, es decir la debilidad, cuando la humanidad conoce el poder de la fuerza.

Un niño, la total ignorancia. Y la ciencia quiere arrancar a la naturaleza sus secretos más impenetrables, realizando cada día increíbles progresos. Un niño, la inocencia. Ese niño es además un pobre, mientras que la avidez y el orgullo afiebran los hombres. Raro milagro de Navidad!

Todo lo que puede excitar la codicia humana está ausente del cuadro: Fortuna, honores, seguridad, alegría, ciencia. Sólo un pequeño, igual a todos, y que nació hace 2000 años, una noche, en una obscura aldea de oriente.

¿Qué encierra ese hecho que seduce así a las gentes? Aunque no se hubiera jamás oído cantar esa historia, se siente una emoción misteriosa. Por algunas horas nos sentimos niños. Ellos se arrodillan ante el pesebre y experimentan un sentimiento de arrobamiento. Creen, se abandonan. "Si no os volvieran como niños no entraréis en el reino de los cielos".

En Navidad las puertas del reino se abren y la gran claridad que se expande en la noche no es otra cosa que la del amor viniendo hacia nosotros. "Dios amó tanto al mundo que dió a su hijo unigénito". Que el mundo reavive su fe en ese amor como el niño cree en el amor de su padre o de su madre y se maravilla ante los dones que recibe.

Al niño Jesús

Caminito, que conduces
Al pesebre de Belén
Donde aquella antorcha luce,
Condúceme a mí también.

Condúceme caminito,
Quiero llegar al portal;
junto con los pastorcitos
Quiero mi ofrenda llevar.

Caminito, yo quisiera
Que tú pudieras hablar
Para que tú me dijeras
¿Qué debo al niño llevar?

Le llevaré mi ovejita,
Se la daré con cariño;

Es tan blanca y calentita
Que puede abrigar al niño.

Pero mi mayor deseo
Es llevarle el corazón;
Es lo mejor que poseo
Y el tendrá su posesión.

Caminito, que conduces
Al pesebre de Belén
Donde aquella antorcha luce,
Condúceme a mí también.

V. Ch. de Villaronga.

ENTRE NOSOTRAS

Ombúes de Lavalle: El 1º de setiembre tuvo lugar el beneficio anual, cuyo resultado fué muy satisfactorio. Esta Liga está trabajando para la construcción de una verja frente al templo. En nuestra sesión del 7 de noviembre se nombró la C. Directiva que regirá durante el año 1958: Presidenta Sra. Esther G. de Ganz, Vice: Sra. Margarita F. de Geymonat; Secretaria: Elida L. de Félix; Prosec. Srta. Lea Charbonier; Tesorera Sra. Amanda C. de A. Ugon; vocales Dora G. de Roland y Alina D. de Baridon.

Muy agradecidas estamos por la actuación entusiasta a favor de nuestra Liga de la Sra. Presidenta Esther G. de Ganz; merecen destacarse los distintos temas que con todo esmero ella preparó cumpliendo con la resolución de la C. D. de la Federación. Hacia la Sra. de Ganz vaya pues nuestro agradecimiento.

Valdense: Antes de iniciar la sesión del mes de noviembre las socias de la Liga se dirigieron al Hogar para Ancianos. Mientras éstos tomaban el té ofrecido por la Liga, las señoras entonaron varios himnos. Quincenalmente y por turno algunas socias visitan esta Institución llevando un breve programa y algunas golosinas a las huéspedes.

Un grupo numeroso de socias realizó una excursión en la localidad. Visitaron en primer lugar "La Positiva" donde fueron gentilmente atendidas por un integrante de la firma. Las visitantes pudieron apreciar el extraordinario trabajo de varias máquinas y un numeroso grupo de empleados. Fué unánime la admiración de todas y la satisfacción de haber podido apreciar el trabajo que realiza esa importante fábrica que hace honor a Valdense y al país. Luego la excursión se dirigió a la Boca del Rosario donde gracias a la intervención del Sr. Bonjour se pudo visitar todas las dependencias de la

Empresa. Es lamentable ver cerradas la mayoría de las casas distribuidas con gusto en medio de un grande y hermoso parque y que en los enormes talleres haya apenas algunos obreros. La belleza del lugar y las grandes instalaciones causaron la admiración de todas. Luego visitaron las ruinas de la fábrica de aguardiente y, la tarde terminó con una amable reunión tomando el té con las socias de la Liga de La Paz en el Puerto Concordia. Muchas socias manifestaron su alegría de haber formado parte del grupo y que a veces recorremos grandes distancias para conocer algo nuevo cuando tenemos a nuestro alrededor cosas importantes y hermosas para ver.

Sabía Ud. que

...las felicitaciones de fin de año son una vieja y tradicional costumbre.

...en esa época en Inglaterra y Estados Unidos circulan millones de tarjetas que partes y llegan de todas partes.

...numerosísimas personas trabajan en la elaboración de esas tarjetas cuyas ilustraciones son caricaturescas o artísticas.

...entre nosotros esa costumbre hizo furor años atrás, y en algunas casas se conserva el álbum que confiere esas tarjetas; esa vieja costumbre favorece haber recaudado en estos últimos años.

...no han dejado esa costumbre carteros, basureros etc. que envían a veces malos versos de felicitación dando pie a que se les de el aguinaldo.

...en forma original los chinos se felicitan: envían una tarjeta enorme con tres símbolos de felicidad: un hijo, un empleo y una larga vida, representados por un niño, un mandarino y un anciano.

La Dirección de Página Femenina desea a todas sus lectoras felices y bendecidas fiestas de Navidad y año nuevo.

SE VENDE EN OMBUES DE LAVALLE

Casa recién construída, tres habitaciones. Amplia cocina, estufa, baño lavadero, placards, galpón y baño servicio, con terreno; frente a don Manuel Merky.

Tratar en la casa.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

FRANCIA

Objetores de conciencia. — Seis pastores y un laico, pertenecientes a distintas Iglesias Protestantes, convencidos de no poder nunca más formar parte de un ejército en virtud de su fe religiosa, se han dirigido al Ministro de la Defensa Nacional, devolviéndole sus libretas de enrolamiento y solicitando que el estatuto de los objetores de conciencia sea finalmente considerado por el Parlamento.

Es importante recordar que, en 1948, la Iglesia Reformada declaró que quedarían en la plena comunión de la Iglesias, aquellos de sus miembros que renunciaran a todo uso de la violencia.

¿Hacia una unión de Iglesias? — En el transcurso de octubre último, bajo los auspicios de la Comisión de estudios ecuménicos de la Federación Protestante de Francia, se reunió en Bièvres una Asamblea de estudios de particular trascendencia.

Los dos temas principales a estudio de la Asamblea eran: "Las repercusiones del Ecumenismo sobre las relaciones recíprocas de las Iglesias en Europa" y "El significado, para las Iglesias Reformada y Luterana en Francia, de su integración común en el Consejo Ecuménico".

En un comentario sobre dicha Asamblea aparecido en "Réforme", el profesor J. Bosc, de la Facultad Teológica Reformada de París, observa que actualmente en Francia existe una suficiente base doctrinal común y una suficiente comunión de vida para que se pueda considerar factible la unión de las Iglesias protestantes francesas.

La Asamblea de Bièvres expresó claramente lo que ella considera una perspectiva de obediencia de las Iglesias Luterana y Reformada en un futuro que no se define: la constitución de una Iglesia Evangélica Unida en Francia, que no sea una absorción de una Iglesia por otra, sino una verdadera unión.

Dicha Asamblea también pidió que las autoridades eclesiásticas den desde ahora algunos pasos concretos en esa dirección.

YUGOESLAVIA

Biblia y armas atómicas. — Según una nota del SOEPI, el Obispo Agoston, de la Iglesia Reformada de Yugoslavia, afirmó recientemente que la Biblia echa una luz singular sobre los problemas que plantea el uso de las armas atómicas. El Obispo aprueba la Iglesia en su oposición al uso de toda arma mortífera, pero al mismo tiempo él se pregunta si la Biblia considera la destrucción del mundo como un desastre.

Citando II^o Pedro 3:10 "El día del Señor vendrá como ladrón en la noche; en el cual los cielos pasarán con grande estruendo, y

los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que en ella están serán quemadas", el Obispo pregunta por qué Dios no confiaría la destrucción de la tierra al hombre mismo.

Observando que esa destrucción se producirá, sin tener mínimamente en cuenta lo que los hombres dicen, ni sus protestas, el Obispo Agoston afirma que la Iglesia no tendría que conformarse con protestar, sino que tendría que exhortar al pueblo, como lo hizo el apóstol en II^o Pedro 3:11: "pues como todas estas cosas han de ser deshechas, ¿Qué tales conviene que vosotros seáis en santas y pías conversaciones?"; y recordarle que: "Esperamos cielos nuevos y tierra nueva, en los cuales mora la justicia." (II^o Pedro 3:13).

ALEMANIA

Niemöller y los satélites artificiales. — A la pregunta de si el lanzamiento de los satélites artificiales, primer paso hacia la conquista del universo, no es, en realidad, por parte del hombre, un trasponer los límites que Dios le ha impuesto, el Pastor Niemöller contestó que esa preocupación está más en relación con la producción de armas de destrucción en masa que con la construcción de lo que se llama satélite.

Dios impuso límites al hombre, al hacer del amor el cumplimiento de la ley: "Todo lo que es contrario al amor de Dios y del prójimo viola la ley de Dios".

A la pregunta de si la nueva situación creada por el lanzamiento de los satélites impone tareas específicas a la Iglesia Evangélica, el pastor Niemöller observó que la Iglesia tiene una sola tarea: Despertar la conciencia de los hombres a los que Dios envió su Hijo, para reconciliarlos con El mismo, y los unos con los otros.

BELGICA

Cristianismo y exposición universal. Desde abril hasta octubre de 1958, estará abierta la "Exposición Universal e Internacional de Bruselas".

Se presume que visitarán dicha exposición más de treinta millones de personas, de todos los países del mundo.

La Iglesia Católica tendrá allí su pabellón denominado "Civitas Dei" (ciudad de Dios), con un lugar de oración con capacidad para dos mil quinientas personas.

También las Sociedades Bíblicas tendrán su pabellón; y la pequeña Iglesia Reformada de Bélgica, bajo la dirección del Pastor P. Fagel, tomó la iniciativa de una presencia Protestante en dicha exposición, planeando la construcción de un pabellón, cuyo costo se estima en más de cien mil dólares.

Se espera que las demás Iglesias protestantes del mundo colaborarán con la pequeña minoría belga, para que el pabellón protestante sea un real testimonio del poder redentor de Cristo.

El lema del pabellón protestante será: "La Nueva Humanidad, como es vista en la luz de Jesucristo".

HUNGRIA

Jefes religiosos en el Consejo Nacional del Frente Popular

Informes de Budapest anuncian que dos eminentes jefes religiosos: el Arzobispo católico Josef Crösz y el Obispo Lajos Ordas, Luterano, han sido elegidos para ocupar cargos en el Consejo nacional del Frente Popular.

En un discurso pronunciado en la reunión anual del Frente Popular Patriótico, Ordas declaró: ::

"Todos estamos muy impresionados, al pensar que este país podría hundirse en la desintegración y en la miseria. Si todos deseamos vivir en una Hungría feliz, hay ciertamente tareas que exigen que pongamos por obra todas las fuerzas positivas de que disponemos para lograr el blanco ansiado.

La colaboración entre el Frente Popular y nosotros será posible, si cada uno traerá al altar de la patria lo mejor que puede dar y lo que representa en su vida el más puro sacrificio..

Si la finalidad es hacer un país feliz, entonces la Iglesia colaborará con todas sus fuerzas y con toda su fidelidad.

ECUADOR

Misioneras fieles: En enero de 1956, cinco misioneros evangélicos perecieron víctimas de los indios Aucas, a los que habían intentado anunciar el Evangelio de Cristo.

Ahora bien, las viudas de esos valientes siervos del Señor, dando muestras de alto espíritu de fidelidad, han regresado a ese campo misionero, para trabajar en distintos aspectos de la obra.

La vanidad de Elliot, uno de esos mártires manifestó: "Nada me alegraría tanto como saber que la sangre de nuestros maridos fuera la semilla de la primera iglesia aca".

Hogar Estudiantil

COLONIA VALDENSE

Atendido por Dino Ricca y Sra.

Lugar Ideal para estudiar; a pocos metros del Liceo

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE

Con una excepcional participación de accionistas —entre los que se destacaban algunas damas— tuvo lugar la 11ª Asamblea Anual ordinaria de la Corporación Financiera Valdense, en la tarde del sábado 23 de noviembre último. En ella pudo apreciarse la marcha firme y ascendente de nuestra primera —y única— institución de crédito y ahorro, y de cuyo balance anual resultó una ganancia neta de \$ 97.000, la cifra más alta obtenida hasta el presente.

En la elección de nuevos miembros del Directorio, los 3 miembros salientes fueron reelectos: ellos son los señores Humberto E. Perrachon, A. Carlos Dalmas y Pablo M. Salomon, "directores" de la Corporación desde su fundación en 1946.

Terminada esta Asamblea, se pasó a la

Asamblea General Extraordinaria, en la que por unanimidad de votos se aprobó la propuesta por la que el Directorio está autorizado a gestionar la transformación de la Corporación en Banco Valdense.

Era ésta una aspiración sentida desde su misma fundación hace 11 años, y no ya por una simple cuestión de nombre, sino por las múltiples ventajas que ello significa, para el mejor andamiento de los negocios inherentes: como ser la posibilidad de abrir sucursales en cualquier punto de la república y del extranjero, descuento de vales, etc.

Claro es que para ello se requiere la suscripción de acciones por un monto prácticamente imposible de alcanzar en los primeros años, y que hoy ya llega a \$ 630.000.00. Actualmente se requieren aún otros 370.000

para llegar al millón requerido. Dado el incremento de los negocios en la actualidad, y teniendo en cuenta las ventajas ya mencionadas no dudamos de que la meta será fácilmente alcanzable. Tanto más que los directores reelectos no pudieron menos que expresar su legítima satisfacción personal por haber sido llamados nuevamente a ocupar esos importantes cargos, en los momentos en que la Corporación deberá alcanzar la tan ansiada meta. Ello significa que con todo entusiasmo se abocarán a la obtención de los accionistas necesarios para alcanzarla.

Con los Directores, todos los accionistas se alegrarán también por el paso que se está dando, y colaborarán sin duda con entusiasmo, y en la medida de sus fuerzas para que pronto se convierta en realidad el Banco Valdense.

Reorganización Jurídico - Eclesiástica de Nuestra Iglesia

III. — REORGANIZACION DEL SISTEMA CONGREGACIONALISTA EN PRESBITERIANO-SINODAL.

Tengo la esperanza de que los dos puntos tratados anteriormente (independencia frente al Estado y frente al Sínodo italiano) reciban la aprobación de la gran mayoría; pero no así con respecto a este tercero y último, porque por lo general somos demasiado conservadores y no nos gusta aventurarnos en grandes cambios. En previsión de ello, quisiera hacer dos observaciones preliminares: 1) Sugerencias de cambios como ésta no nos deben alarmar, sino por el contrario, alegrar, porque son síntomas de que la Iglesia crece y que los reglamentos que se le dieron hace muchos años, ya no se adecúan a sus funciones. 2) El presente no es más que un simple proyecto pasible de muchas reformas; ya en esto espero la colaboración constructiva de muchos lectores.

A) Bosquejo del proyecto.

En pocas líneas, según nuestro proyecto, las Iglesias se agruparían en 5 Distritos (en Uruguay: Norte, Sur y Este; en Argentina: Norte y Sur), cada uno con sus respectivas Comisión Distrital y Conferencia Distrital. Estas últimas nombrarían los Delegados Laicos que, en igual número con los Obreros, formarían el Sínodo Rioplatense. El Sínodo, a propuesta de las Conferencias Distritales, elegiría las dos Comisiones Ejecutivas: la Uruguaya y la Argentina. Tres miembros de la Com. Ej. Uruguaya y dos de la Com. Ej. Argentina formarían la Comisión Coordinadora Rioplatense (la proporción podría ser también 3 y 1, o aún 4 y 1 de acuerdo al número de miembros de la Iglesia en Uruguay y Argentina: 5.622 (4/5) y 1.549 (1/5), respectivamente.

B) Detalles.

Iglesia Local. — Cada 70 ó 100 miembros y 70 fracción elige un Delegado Laico a la Conf. Distrital de su Distrito.

Distrito. — Es una agrupación geográfica, y en lo posible con fuerzas equilibradas entre todos los Distritos. En Uruguay se podrían formar 3: Norte, con 808 miembros (San Salvador, Nueva Valdense, Arroyo Negro y Paysandú); Sur, con 2.592 miembros (Cosmopolita, Tarariras, Colonia, Ombúes y Miguelete); Este, con 2.222 miembros (Valdese, N. Helvecia, Montevideo y Alférez). En Argentina 2: Norte, con 509 miembros (C. Belgrano, San Carlos, El Sombrerito y San Gustavo); Sur, con 1.040 (Colonia Iris y Buenos Aires).

Conferencia Distrital. — Formada por los Pastores y Delegados Laicos de su circunscripción. Estudia detalladamente los asuntos particulares de su zona. Elige su Comisión Distrital. Envía al Sínodo propuestas de carácter general, problemas que no puede resolver, etc.. Cada Conf. Distrital envía 5 nombres al Sínodo para que éste de entre ellos —junto con los que envía cada Conf. Distr.— elija las Comisiones Ejecutivas.

Comisión Distrital. — Compuesta por 3 miembros elegidos por la respectiva Conf. Distr. De ella depende y a ella informa. Trata sólo los asuntos particulares de su circunscripción.

Sínodo Rioplatense. — Compuesto por igual número de Obreros (Ministros, Evangelistas, Est. en Práctica y a Prueba) (1)

(1) Quizá se piense que aquí debería admitirse solamente a los Pastores consagrados. Me parece que sería un concepto equivocado, que solo podría tener su base en el dogma católico romano del carácter indeleble del sacerdocio. Los

Delegados Laicos. Para determinar el número de Delegados Laicos, la Com. Coordinadora, de acuerdo al número de Obreros, informa a cada Conf. Distr. el número de Delegados que le corresponde nombrar, según el sistema relativamente proporcional por cociente y mayor residuo (2). Los Delegados Laicos no pueden ser nombrados directamente por cada Iglesia (como en realidad correspondería) porque el número de éstas es mayor que el de los Obreros, y entonces habría Iglesias que quedarían sin representación de ninguna clase; en cambio, al ser nombrados por las Conf. Distr., todas

evangélicos no creemos tal cosa. Opino que el principio que corresponde aplicar es el de "función pastoral", de acuerdo al cual tanto los Pastores consagrados y Evangelistas como los Est. en Práctica y a Prueba están en el mismo plano de igualdad porque cumplen exactamente la misma "función pastoral", con los mismos deberes, las mismas responsabilidades. El principio de paridad de fuerzas entre Obreros y laicos en el Sínodo no debe estar basado en el concepto de que el Sacerdote Ordenado es distinto a los Laicos (lo cual es católico romano, pero no bíblico), sino en la conveniencia de que haya un equilibrio entre los dos grupos de iguales que forman la Iglesia, pero que ven las cosas desde ángulos distintos: los que realizan la "función pastoral", de orientación, de guía; y los que son objeto de esa función: los laicos.

(2) Este sistema —que parece ser el más equitativo— consiste en dividir el total de miembros de Iglesia por el total de Delegados Laicos de los Distritos; con el cociente obtenido se divide la cantidad de miembros de cada Distrito, obteniéndose así el N° de Delegados que le corresponde. Si un distrito no alcanza al cociente, igualmente se le asigna el mínimo obligatorio de 1 Delegado (por eso lo llamamos "relativamente" proporcional); si aún sobraran bancas, éstas se asignan, por orden, a los Distritos que tengan mayor residuo en la división de sus miembros por el cociente. Según este sistema, y calculando en 15 las bancas de Delegados Laicos del Sínodo, correspondería el siguiente N° de Delegados a los Distritos: Uruguay: Norte 2, Sur 5, Este 5; Argentina: Norte 1, Sur 2.

las Iglesias están representadas en el Sínodo en un mismo plano de igualdad: indirectamente a través de las Conf. Distr.

El Sínodo es, legislativa y judicialmente, la autoridad máxima rioplatense, inapelable, en todos los asuntos, excepto los que se refieren a la Confesión de Fe, la Constitución Valdense y los principios básicos para el Pastorado Valdense, que son de competencia del Sínodo General.

De entre las propuestas, de 5 nombres cada una de las tres Conf. Distr. Arg., elige la Comisión Ejecutiva Uruguaya, y de los proyectos de la Com. Ejecutiva Argentina.

(Continuará)

D. R. Perrachon.

UNA VOZ DE ALARMA

Por una feliz equivocación (¿) vino a parar a nuestras manos un libro titulado "Le Catholicisme politique", de Paul Schmid Amman, escrito en alemán, traducido al francés. Su autor —suizo— examina algo someramente —dada la vastedad del campo que abarca— la intromisión católico-romana en los países europeos donde triunfan el fascismo, el nazismo, el socialismo (Italia, España, Alemania, Francia —bajo el régimen de Vichy). Se extiende luego algo más ampliamente —y se comprende perfectamente— acerca de todos los esfuerzos que hizo el catolicismo para orientar la política suiza en favor del papado, y aún del nacional-socialismo, aliándose y favoreciendo siempre las tendencias más conservadoras posibles.

No vamos por supuesto a hacer un análisis del libro, ni siquiera en esta parte tan movida que llega hasta nuestros días. Porque es digno de notar cómo —según el autor— la Iglesia Católica censura y condena el liberalismo de la Constitución helvética; cómo la orden de los Jesuitas, prohibida por esa Constitución, se ha introducido en Suiza clandestinamente, —como refugiados de guerra— cómo allí han quedado fundando conventos y colegios que se multiplican "como hongos en otoño".

Lo que más nos interesó —y debe seriamente interesarnos— es la voz de alerta que da el autor acerca de la infiltración católica en aquel progresista y liberal país. Con su reconocida intransigencia, su prensa exige poco menos que los católicos no lean sino periódicos y diarios católicos. Sus comercios no emplean sino católicos, y tratan de formar su propia clientela entre el mismo elemento. La juventud es invitada a no afiliarse a clubes deportivos que no sean católicos... y así por el estilo. Y con una persistencia y una perseverancia y astucia dignas de mejores causas se introducen y se instalan definitivamente aún en los lugares considerados hasta hace poco como baluartes del protestantismo.

¿No corremos nosotros —en estas regiones rioplatenses— un peligro semejante? ¿A un plazo un poco más dilatado, solamente?

La táctica y la política jesuíticas no cambian, y son terriblemente tenaces. Otro libro interesantísimo al respecto, que leí hace años, titulado "El secreto y el poder de los jesuitas", escrito en alemán y traducido al español, es también muy claro y terminante al respecto.

Claro que el autor que nos ocupa —protestante— termina culpando de tal avance romanista en nuestros días, a las mismas

iglesias evangélicas, a nosotros todos, como él se reconoce, responsable del espíritu y de la actividad de las mismas. Es nuestro cristianismo débil y claudicante que da armas al enemigo.

Un llamado no solo a la acción más decidida, sino antes aún al arrepentimiento y a la oración, son el resultado de esta lectura. Como le hemos llamado: "una voz de alarma".

UNIDAD ECLESIASTICA

Escribe D. R. P.

III. — Reunión con el Dr. Van Dusen.

Después de un paréntesis que se prolongó más de lo que pensábamos, continuamos con esta sección, en la que comentaremos todo lo que se refiere a estrecha colaboración y unión las distintas denominaciones. A mediados de este año, en la Facultad de Teología de Buenos Aires, algunos miembros de la Com. Argentina de Acercamiento entre las Iglesias Metodistas, Valdenses y Discípulos de Cristo, tuvimos una reunión con el Dr. Henry P. Van Dusen, presbiteriano Director del Seminario (interdenominacional) de Nueva York., para solicitarle su opinión acerca de varios aspectos del acercamiento y la unión de denominaciones evangélicas, en base a sus conocimientos y experiencias en otros campos. A continuación transcribimos el informe de dicha reunión redactado por el Prof. Miguez sobre apuntes del Dr. Soggin.

"Luego que el pastor C. T. Gattinoni expuso brevemente al Dr. Van Dusen la situación en nuestro campo y lo que se ha hecho hasta ahora en ese sentido, se le hicieron varias preguntas al Dr. Van Dusen:

"Algunos opinan que la unión de las denominaciones interesadas aquí, en el Río de la Plata, resultaría muy pequeña en comparación con el resto de esas mismas denominaciones en otros países, y que la unidad internacional de cada uno de esos cuerpos denominacionales; que se perdería, es más amplia que la que se obtendría con una unión regional interdenominacional.

"Dr. Van Dusen: Por supuesto, la decisión final al respecto tiene que hacerse pesando los valores que existen entre la relación internacional con la denominación y los valores que se obtendrían con la unión regional interdenominacional. Pero generalmente las Iglesias unidas han mantenido su relación con las Iglesias madres con lazos espirituales y fraternales

Además debemos tener en cuenta que las Iglesias tienen que preocuparse de las personas que tienen cerca; su primer obligación es evangelística. Hay grandes valores en presentar regionalmente un frente unido; así como también los valores del ejemplo dado a otras denominaciones hermanas, que les instalará a unirse también. La tendencia general ha sido poner primero el deber para

con los de cerca y conservar las relaciones históricas con las Iglesias de igual tradición.

"Respecto de la relación financiera entre las Iglesias que entran en la unión y sus respectivas Iglesias madres, ¿qué experiencia hay en ese sentido?

"Dr. Van Dusen: En Filipinas, por ejemplo, las Juntas Misioneras de las Iglesias Madres siguen contribuyendo como antes. En la Iglesia Unida de Filipinas han entrado todos los cuerpos mayores que trabajan allí menos la Iglesia Metodista. Esta no entró por considerar que, al ser mucho mayor que el total de las otras, absorbería a las demás. Pero se siente que ha sido gran pérdida que la Iglesia Metodista no haya entrado y se siguen las tratativas para lograr que lo haga.

"¿Cómo se ha resuelto el problema del bautismo en las Iglesias Unidas donde han entrado grupos bautistas y otros que practican el bautismo infantil, como por ejemplo en el plan para Ceylán e India del Norte?

"Dr. Van Dusen: Es interesante que los Bautistas en India del Norte reconocen la validez del bautismo infantil. En realidad todas las denominaciones que entran en la unión reconocen que hay dos grados de admisión en la Iglesia: 1) Los niños nacidos dentro del pueblo de Dios pertenecen, en una medida, a la Iglesia, aún los Bautistas tienden a reconocerlo. 2) Es necesario que haya un acto de testimonio y dedicación consciente, hecho con plena responsabilidad; las Iglesias con bautismo infantil reconocen esto y tratan de responder a ello con la confirmación, la recepción en plena comunión, etc. A estos dos grados corresponden dos ritos, que pueden ser Bautismo y Confirmación. En las Iglesias Unidas se deja libertad para escoger cualquiera de las dos alternativas. Los Bautistas no han insistido en la exclusividad del bautismo de inmersión, aunque en la India se lo prefiere en casi todas las denominaciones por su relación con la

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymenat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

idea de la purificación, tan arraigada allí. Sobre la base anteriormente descrita los Bautistas están unidos a denominaciones con bautismo infantil en Japón y Tailandia, y lo estarán, Dios mediante, en Ceylán e India del Norte.

“Se ha objetado que las Iglesias Unidas que hay corren el peligro de estar inclinadas al nacionalismo, y se ha preguntado en qué medida no serán una expresión del mismo.

“Dr. Van Dusen: Tal cosa se ha dicho a menudo, pero no hay evidencia práctica alguna en favor de tal opinión. La evangelización es la preocupación central de estas Iglesias Unidas, particularmente la de la India. Hay que notar que, pese a la gran corriente nacionalista que ha dominado a toda Asia en los últimos años, las Iglesias no han sido llevadas por ella. Cuando mucho las Iglesias del Asia Sur-oriental tuvieron su reunión en Sumatra a principios de este año, muchos en Occidente temieron que se sería una especie de “Bandung” de las Iglesias, con un marcado tinte nacionalista. Sin embargo, los observadores occidentales que asistieron estuvieron totalmente acordes en afirmar que no asomó la menor tendencia nacionalista ni regionalista”.

Continuará..

NAVIDAD

Señor:

Fraternizaron en tu cuna, para adorarte, pastores y monarcas. Rey y Pastor eres tú. Y anonadados los reyes, sintiéronse menos que pastores ante la cándida abdicación de su majestad; y embelesados los pastores se sintieron más que reyes, palpando en su pobreza una consolación desconocida y una insondable dignidad.

Tú has sido, eres y serás hasta el día posterior de la tierra, el único, el irremplazable nudo de luz donde pueden fundirse pastores y monarcas, menesterosos y opulentos. ¡Niño de Belén: mira nuestra zozobra y nuestro caos! ¡Vence hoy, vence hoy con tu sonrisa y derrite mezclándolos a los pies de tu cuna, los corazones de los ricos petri-

ficados por el egoísmo y de los pobres empedernidos por el odio!

Hoy, como ayer Jesús busca posada. Hoy, como ayer, se le niega. ¡No hay posada para el niño! Estamos henchidos y apretados de paganía, de egoísmo y de maldad. Cerradas las puertas para El. ¡No hay posada! ¡Ah, pero el Niño ha de nacer! El Niño tiene que nacer entre nosotros, como en Belén, a pesar de los moradores colmados y sin entrañas. ¡El Niño nace siempre, triunfador en su inerme sonrisa, a despecho de las puertas cerradas a piedra y lodo!

Alfonso Juncos.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Fué operada en Rosario, la hermana María Combe de Brozda. Regreso de Montevideo, restablecida, la señora Azucena Negrin de Rostan, siguiendo ya a su domicilio en “La Barra” - S. Juan. También la Sra. Anita Damas, restablecida del accidente sufrido hace algunas semanas.

Enlaces. — El sábado 30 de noviembre tuvo lugar el enlace de los jóvenes Marcelo Pacheco-Nelly Bonjour; dio lugar a la ceremonia religiosa el joven Osvaldo Tourn cantando “Hay quien vea mis pisadas”, y el coro, con la “Benediccion”, de Luckin. Al nuevo hogar de acuos coristas y unionistas, que se radica en Colonia, le acompañan los mejores votos de bienvenida.

Concierto coral. — Los tres coros que constituyen la federación de Coros Valdenses (Tarariras - Colonia y Cosmoponta), ofrecieron un concierto coral el jueves 6 del corriente, por la noche, en el Templo de Tarariras.

Unionistas. — Celebraron sus últimas sesiones del año las enjuagues juveniles de la congregación. La de Tarariras renovó sus autoridades en la siguiente forma: Presidente, El Nestor Tourn; Vice-presidente, Wooder C. Taimon; Secretaria, Nelly Carrarel; Prosecretario, Eraldo Rivoir; Tesorero, Jorge Ricca; Presidente de la Comisión Espiritual, Mario C. Rivoir; Presidente de la Comisión Física, Wiltrido Rivoir; Presidente de la Comisión Cultural, Eduardo T. Davyt; Presidente de la Comisión Social, Nancy Ricca. Entre los proyectos que se tienen en vista para ejecución inmediata, se destaca la adquisición de un equipo de cine sonoro, dadas las facilidades de obtener buenas películas instructivas. La cuota social ha sido elevada a pesos 10.00 anuales.

En Artilleros, la última sesión tuvo lugar el sábado 7 de diciembre; la nueva Directiva ha quedado constituida: Presidente, Vielmino Charbonnier; Vice-presidente, Hinton Rostagnol; Secretaria, Renée Griot; Prosecretaria, Valdesina Charbonnier; Tesorero, Ruben Pianchon; vocales, Elda Gonnet y Carlos Negrin. La cuota social ha sido elevada a \$ 4.00 mensuales.

Grabaciones. — El coro de Tarariras colaboró con el Pastor en la grabación de 4 mensajes para la Hora Valdense en Radio Colonia, con ocho himnos, los que se realizaron en la tarde del sábado, 7 del corriente.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. — Se encuentra aún hospitalizado en Montevideo, a donde se sometió a una delicada intervención quirúrgica, el hermano Juan Pedro Negrin G., de Colonia; hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Tuvo que ir a Montevideo por razones de salud la Señora Juana J. de Mondon, de San Pedro.

—Sigue debilitándose físicamente nuestro

anciano hermano Don Alejandro Bertin, a quien acompañamos con nuestra simpatía.

Viajeros. — De San Gustavo nos visitó la Señorita Josefina Gilles, transcurriendo una semana con sus familiares en San Pedro y Colonia.

—De Buenos Aires el Señor Carlos Griot y Sra. y la Señora Alvina G. de Itzcovich.

Catecúmenos. — Los exámenes de catecismo se efectuaron a fines de octubre y principios de noviembre, presentándose 54 jóvenes: 10 en Colonia, 10 en Riachuelo y 8 en San Pedro. El resultado fué bastante satisfactorio en el último grupo, algo menos en Riachuelo y tan solo regular en Colonia para unos cuantos catecúmenos, no por falta de inteligencia, sino por falta de aplicación y por escasa voluntad.

La confirmación de los catecúmenos tuvo lugar en San Pedro el domingo 10 de noviembre, y en Colonia y Riachuelo el domingo 7. Asistió un público bastante numeroso —casi el 50 % de los miembros de iglesia— y, como siempre, la ceremonia fué solemne no obstante el marco de sencillez en que se efectuó. Reunimos a Dios que El sea la fortaleza y el inspirador de estos jóvenes que han sido “reciobuos” como miembros de la iglesia de Cristo y que son: San Pedro: Estera Baronn Griot, Nelly Gilles Gonnet y Neida Negrin Negrin; Colonia: Nelly Corujo, María Elena Viera Raval y Sergio Maian Schnafner; Riachuelo: Mabel Doncel Guigou, Iris Grant Cetti, Enzo Chauvie Rivoir, Orlando Baronn Gonnet y Valuo Ducassou Negrin.

¡Y que el Señor de la iglesia los pueda hallar fieles a sus promesas!

Fiesta Anual de las Escuelas Dominicales. — Tuvo lugar, como en todos los últimos años, en Estanzuela, el acto máximo —o, por lo menos, de mayor concurrencia— en la vida de nuestra comunidad. El tiempo muy inseguro no favoreció la concurrencia por la mañana, mientras que, por la tarde —que fué realmente magnífica— se congregó el público numeroso de todos los años, desue Tarariras, Artilleros, Quintón, La Barra, San Pedro, Colonia, Riachuelo y... Estanzuela. El culto de la mañana fué presidido por el Pastor Long y, por la tarde, el mismo Pastor Long y el Señor Pablo M. Salomon recordaron brevemente dos figuras que, viviendo en dos “mundos” diferentes, nunca ocultaron su fe cristiana que nada sabía de dogmatismo estrecho ni de intolerancia sectaria: la Señorita Nimmo y el Dr. Alberto Boerger.

El programa presentado por los niños de nuestras EE.DD. —lamentamos que no todas hayan intervenido en el mismo— fué interesante y breve. Agradecemos a los instructores que tuvieron a su cargo la preparación de los “números” y a todas las personas que, de alguna manera, colaboraron al éxito de nuestra simpática fiesta.

Una ofrenda a favor del Templo de San Segundo —Valles Valdenses— expresó, aunque no en la forma generosa que era de esperarse, la solidaridad de nuestra comunidad con la Iglesia Madre.

Colecta para el Hogar para Ancianos. — Nuestra comunidad fué visitada en Colonia por la Señora Ana Armand Ugon de Tron, en Riachuelo por la Señorita María Esther Artus, en San Pedro por elementos locales —Sra. Ethel G. de Gonnet y Sres. Pablo Gonnet y Ricardo Barolln— y en Estanzuela por la Sra. Celestina G. de Avondet, habiéndose obtenido un resultado bastante satisfactorio.

Cultos familiares. — En Estanzuela, en la Costa de Riachuelo y en el Reducto, hemos celebrado algunos cultos familiares en nuestro propósito de alcanzar con el mensaje del Evangelio a aquellos que viven más alejados de nues-

¡ATENCIÓN!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Carlos Negrin, Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY*, a más tardar antes del 8 y del 23 de cada mes

★

Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, *Prof. Eraldo Lageard,*

Baez 484. — Montevideo.

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

tros templos: el resultado ha sido especialmente alentador en el Reducto, a donde se está vislumbrando la posibilidad de organizar una Escuela Dominical.

Navidad. — El primer acto con que será celebrada la Navidad en nuestra comunidad será el Festival Internacional de Coros anunciado para el sábado 21 del corriente, en Colonia; participarán del mismo, además de algunos coros Valdenses, los Coros J. S. Bach, de Buenos Aires y de Montevideo.

Las fiestas tradicionales con Arbol de Navidad se efectuarán en Colonia, el miércoles 24, en Riachuelo, el sábado 28, y en San Pedro, el domingo 29.

Un culto con Santa Cena se efectuará en Colonia el día de Navidad, a las 10 horas, y en el mismo templo un Culto de Fin de Año el domingo 29, también a las 10 de la mañana.

OMBUES DE LAVALLE. — El martes 19 de noviembre ppdo., el pastor Wilfrido Artus dió una interesantísima conferencia sobre su estada en Norte América. Su palabra fué acompañada de numerosas y hermosísimas vistas en colores, por lo que el público presente estuvo muy interesado. Largos aplausos expresaron al señor Artus su apreciada exposición. El acto fué auspiciado por la U. C. de J. de la localidad. Expresamos al Pastor visitante nuestro reconocimiento.

Enlaces. — David César Bonjour, Geymonat con Alida Ermelinda Schüsselin, el 7 de noviembre ppdo.; Aníbal Boeri - Armand Ugon con Gladys Mildre Davyt - Janavel, el 9 de noviembre; Luis Alberto Castillo - Barceló con Delfina Enriqueta Roman, el 15 de noviembre. Renovamos nuestros votos de bendiciones sobre los nuevos hogares que se han formado.

Exámenes de catecismo. — En Ombúes, 1er. año: Ethel Josefina Davyt, Julia Armand Ugon, Azucena Geymonat, Paulina Rösli, Mario Alcides Baridon, Eder Willis Bouissa, Silvio Geymonat, Silvio W. Charbonnier, Mario Oudri y Nancy Juana Davyt; de 2º año: Olga Charlin, Dary Malan, Aída Rostagnol, Dina Robert, Nury Purtscher, Dante Geymonat, Daniel Enrique Davyt, Sergio Berger, Rubén Salvageot; de 3er. año: Mabel Tourn, Nidia Baridon, Leticia Geymonat, Dante David Davyt, Rubén Oudri, Abel Enrique Geymonat, Oscar Roberto Geymonat, Héctor Luis Avila, Sahid Quiroga, Huber Bouissa y Aída Rostagnol. — En San Roque: 1er. año: Susana Celmira Saret; de 2º año: Horacio Heriberto Charlin, Elbio Walter Charlin, Rosita Celia Charlin, Mary Esther Saret, Susana Victoria Saret, Célide Norba Tregarthen; de 3er. año: Pablo Roseldo Gaydou, Catalina Gaydou, Víctor Ismael Saret y Walter Emilio Berger. — En Martín Chico: Néstor Geymonat y Elio Geymonat, de 3er. año.

—Ha vuelto a Ombúes, después de larga estada en Montevideo y mejorada en su salud, la Srta. Blanca Bonjour-Romillo. Algo delicado de salud el patriarsa valdense de Ombúes, el más nonagenario, señor Juan Daniel Artus - Michelin - Salomon. Tuvo que someterse a intervención quirúrgica el Sr. Eduardo Anselmo Bonjour Geymonat. Encomendamos a estos hermanos a la gracia de nuestro Señor.

PASTORADO DEL NORTE. — Enlace. — El 19 de octubre recibió la consagración religiosa, en el templo de Arroyo Negro, el enlace de los jóvenes esposos **Denis R. Planchon - Nidia Jourdan.** Fijaron su residencia en la misma colonia. Que el Señor sea el inspirador permanente de este nuevo hogar.

El Campamento del Norte se realizó en la fecha programada, lunes 28 de octubre al 4 de noviembre, en la localidad de Arroyo Negro, con la participación de 20 acampantes. Número éste más bien reducido en relación a los campamentos anteriores; 4 de Chapicuy, 6 de Arroyo Negro, 5 de Nueva Valdense, 2 de Colonia Berreta, 2 de Soriano y 1 de San Pedro, Colonia. Las clases estuvieron a cargo de los siguientes profesores: Pastor Norberto Berton, un estudio sobre el Padre Nuestro; el Pastor Eugenio Stockwell presentó en los ateneos el tema: "Como obra Dios en los hombres". Ambos estudios despertaron mucho interés en los acampantes provocando provechosas discusiones. Al ausentarse el sábado 2 para sus respectivas iglesias los pastores Stockwell y Berton los estudios restantes quedaron a cargo, uno, de la señora C. A. M. de Griot, acerca de "La necesidad de líderes para Campamentos de Niños y Colonia de Vacaciones", sugerido por la U. C. de Paysandú; el otro, a cargo del Pastor Griot, de carácter bíblico, basado en el cap. 24 de San Mateo. Las pláticas de las reuniones de fogón fueron presentadas por los pastores Stockwell, Berton, Griot y las señoras de Berton y de Griot. Esta última tuvo a su cargo también los ensayos de canto. Los devocionales matutinos los presidió el Director del Campamento.

Se realizaron dos excursiones, una ala paraje denominado Cueva del Tigre, y la otra al Paso de la Arena sobre el Arroyo Negro. Un valioso aporte nos vino de la señora Nidia Ch. de Dalmas en la dirección de la cocina.

El domingo, día de visita, se llevó a cabo la concentración de las familias de la colonia y

otras localidades vecinas, celebrándose un culto público en el lugar del campamento con numerosa concurrencia, favorecida por un día excelente.

Al terminar deseamos expresar nuestro profundo agradecimiento a todos los colaboradores en este campamento, a las familias de Arroyo Negro por sus generosas donaciones en carnes, verduras y otros comestibles, a la comisión organizadora, y especialmente al señor Luis Pons, quien puso a nuestra disposición toda su propiedad, y él mismo se integró totalmente al campamento. ¡Muchas gracias, Dn. Luis! Gracias a Dios por las experiencias vividas durante esos días, fué la expresión unánime de la familia campamentil!

Visita de Iglesia, realizada a las tres iglesias del Pastorado del Norte por el Presidente de la Comisión Ejecutiva. Para esa tarea el Pastor Juan Tron destinó los días 9 a 12 de noviembre, desarrollando el siguiente programa: sábado 9 en Chapicuy, para la Iglesia de Paysandú: culto, Asamblea de Iglesia y sesión con el Consistorio; el domingo 10: culto en Paysandú por la mañana; y por la tarde, en la concentración de todos los grupos de la Iglesia de Río Negro convocados al efecto en Colonia Inglaterra en el monte del Sr. Humberto Choffet, nuevamente hubo culto, Asamblea de Iglesia y sesión del Consistorio; el mismo programa se desarrolló dos días después, el martes 12, en Arroyo Negro, con muy buena concurrencia. Sin duda que en esta rápida gira el Pastor Tron pudo tomar el pulso espiritual de las tres Iglesias, sus necesidades y aspiraciones; y comprobar, sobre todo, la urgente necesidad de otro Obreiro permanente. Los mensajes oídos y la alentadora palabra de la Comisión Ejecutiva, por intermedio de su Presidente, fué muy edificante para nosotros.

Examen de Catecúmenos. — Fueron examinados los siguientes: en Arroyo Negro, el 16 de noviembre, de primer año: Willy Jourdan, Marta Nan, Neris Ricca, Rafaela, María y Jorge García; de 2º año, Nestor y Nelson González, y de 3er. año, Socorro Ramírez. — En Paysandú, el domingo 17 de noviembre, de primer año, Nery Negrin, María y Eva Quindt; Fernando Dalmas, de 3er. año. — En Nueva Valdense, el 23 de noviembre, de 2º año, Mabel Rivoir y Mirta Justet; de 3er. año, Amalia y Amauri Ghissoli. Falta tomar examen a los catecúmenos de Chapicuy Young y Col. Berreta.

Enfermos. — El señor Rodolfo Bastie volvió

SUS AHORROS

DEPOSITELOS EN

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

SUSCRIPCIONES

Uruguay \$ 5.00 c/u.
Argentina " 25.00 m/n.

Cambio de dirección:

Uruguay \$ 1.00 o/u.
Argentina " 4.00 m/n.

Agradecimientos:

Uruguay \$ 5.00 c/u.
Argentina " 25.00 m/n.

CLISES

PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRA Y VENTA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

a Montevideo para someterse a un nuevo tratamiento de radioterapia. Se restablecen satisfactoriamente: el joven Jorge Planchon, de la última operación; Amado Long, de Chapiçuy, después de ser operado de apendicitis; Denis Planchon, de una herida en la frente sufrida en accidente de trabajo; Pablo Gonnet, de una intoxicación.

ARGENTINA

BUENOS AIRES. — Enfermos. — El 7 de noviembre último, en el Policlínico de San Martín (Prov. de Buenos Aires) ha sido sometida a intervención quirúrgica la Sra. de Rossi. — La Sra. Luisa R. de Bertinat sufrió un atraso en su salud. — Nos alegramos en anunciar que tanto la una como la otra están mejorando muy satisfactoriamente, gracias a Dios.

Condolencias. — Deseamos hacer nuestras más sentidas condolencias a las familias

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados
hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dr. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

EVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirujía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio. Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.

Luisa R. de Bertinat y de los hermanos Norman y Pablo Bertin, por el fallecimiento de Arnoldo Duval, acaecido en Colonia Iris, y les exhortamos a decir con el Salmista: "Aflicción y angustia me hallaron más tus mandamientos fueron mis deleites".

Asamblea de Iglesia. — El domingo 24 de noviembre último se realizó la Asamblea de Iglesia; se escuchó y se aprobó el Informe del corriente año y se reeligieron los miembros del Consistorio que terminaban su mandato este año y que son: Srta. Esther E. Bertinat, señores Aldo Rocchi Lanoir, Héctor Berger y Norman Berton. También se eligieron un delegado y un suplente a la Conferencia Anual, y a la Convención Coordinadora, recayendo éstos en las personas de Clemente Beux y Horacio Tucac, respectivamente.

Cl. Bx.

SAN GUSTAVO. — Visita. — El pastor Wilfrido Artus, realizó la visita de Iglesia a esta comunidad durante los días 23 y 24 de noviembre, presidiendo el sábado por la tarde un culto en la ciudad de La Paz, y por la noche en la reunión de oración, al día siguiente, tuvo oportunidad de participar en la Escuela Dominical y clase de Intermedios; por la tarde en el culto con Santa Cena, y por la noche en Villa San Gustavo, regresando nuevamente a esta iglesia, donde pudimos oír sus interesantes impresiones de su estadía en los Estados Unidos de Norte América, pasándose luego al salón de actividades para despedir al pastor Artus con un pocillo de te con masas.

La Iglesia agradece su visita, durante la cual hemos podido escuchar muy inspirados mensajes.

Enfermos. — Guardó cama unos días el Sr. Esteban Garnier, mejorándose paulatinamente. — Al caer de un caballo se quebró la clavícula, el jovencito Julio Cardozo. — Varios niños se encuentran atacados de sarampión. — Quiera Dios restablecer pronto a estos enfermos.

Viajeros. — Esperamos con placer la llegada del Sr. Delmo Rostan, quien vendrá a hacerse cargo de esta Iglesia hasta el mes de enero.

—Al finalizar los estudios en la Facultad de Teología, volverán a ésta la Srta. Berta Barolin y el joven David Baret.

—Ya de regreso del Uruguay, a pasar las vacaciones con sus padres, el joven Benjamín Barolin, como así también el joven Carlos Barolin, de la ciudad de Córdoba.

Corresponsal.

C. "EL SOMBRERITO". — En su reciente visita a los diseminados Valdenses del norte argentino, llegó a esta colonia el día 24 de octubre el joven estudiante Carlos Delmonte, permaneciendo hasta el 11 de noviembre. Durante su estadía prestó su más amplia colaboración en las distintas actividades de nuestra Iglesia, visitando además a las familias.

Agradecemos al joven Delmonte sus claros e inspirados mensajes y le auguramos éxito en sus estudios.

I. R. G. — Corresponsal.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

PAYSANDU. — El 5 de octubre falleció repentinamente en Chapiçuy el anciano Juan Pedro Ar-

duin - Negrin, a la edad de 76 años. Hacía algún tiempo que sufría de deficiencia cardíaca, debido a lo cual se había sometido a tratamiento médico, pero sin ser motivo de alarma. No obstante, un síncope inesperado se lo llevó. Su partida dejó hondo pesar, no solamente en los familiares, sino también en la Colonia Chapiçuy, donde era muy apreciado. Fué sepultado el día siguiente en el cementerio de Quebracho.

El 19 de noviembre fué la señora **Magdalena Roland de Dalmas** que respondió al llamado supremo, a la edad de 60 años. Estaba bajo el cuidado de los médicos a causa de una afección hepática avanzada, en preparación de ser operada. Al agravarse el mal, no pudo cumplirse ésta, falleciendo en el hospital de Fray Bentos, donde estaba internada. Sus restos fueron sepultados en el cementerio protestante de esa ciudad, el día siguiente, con la intervención de los Pastores C. A. Griot y Enrique Balloch. A los familiares afectados por estas dos partidas reiteramos nuestra simpatía cristiana invocando sobre ellos el consuelo del Señor.

COLONIA. — El día 18 de noviembre el Pastor fué llamado para presidir en el cementerio local el sepelio de la Señora **Diolinda Negrin de Kramer**, fallecida repentinamente el día anterior a la temprana edad de 39 años.

Renovamos al esposo y a los hijitos, a las hermanas y a todos los deudos la expresión de nuestra simpatía en Aquel que repite sin cesar la invitación: "Venid a mí, todos los que estáis trabajados y cargados y yo os haré descansar".

CORDOBA. — En colonia Vidal Abal, Oliva (Prov. de Córdoba), donde en razón de su alteración mental se encontraba hace 20 años, falleció el día 16 de noviembre ppdo., don **Paulino Bertinat**, a la edad de 53 años, enlutando así a numerosas familias de "El Sombrerito" y Villa Ocampo, donde residen su esposa **Hermínia F. de Bertinat** e hijas, a las cuales hacemos llegar la expresión de nuestra simpatía cristiana.

I. R. G.

SAN SALVADOR (atrasadas). — El sábado 19 de octubre, con una fe y una esperanza firmes y gozosas, concluía su servicio terrenal la hermana **María Buschiazco de Rameau**, a los 52 años. Un muy numeroso cortejo de hermanos en la fe y amigos quisieron acompañarle hasta el Cementerio, en una emocionante ceremonia, en la que se hicieron presentes los niños por los que ella tanto trabajó "en el Señor". Al pie de su tumba pudimos anunciar las "buenas nuevas" por las que ella vivió y vive, y pudimos dar gracias a Dios por todo lo que El nos dió y da a través de hermanos en la fe como la que nos dejó.

Días más tarde, el viernes 25 de octubre despedíamos a nuestro hermano **Emilio Guigou**, que partiese de entre nosotros el día anterior, después de una enfermedad tan sorpresiva y rápida. En don Emilio siempre hallamos un cristiano modesto, sencillo, pero listo para servir y pronto a ser hospitalario. Podemos señalar que la localidad y la colonia de Cañada Nieto, en su totalidad quisieron demostrar su afecto y su simpatía en el sepelio. Que tanto doña Elena como los hijos, y también don Roberto Rameau y los suyos, se consuelen unos a otros en la fe de que Jesús murió y resucitó.

9625TF
LBC
05-27-04 32180

636
XI

